

## اشارات نحوی در المیزان علامه طباطبایی<sup>(۵)</sup>

عبدالقادر پریز\*

استادیار زبان و ادبیات عربی، دانشگاه علامه طباطبایی، تهران، ایران

(تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۰۲/۰۸؛ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۰۹/۲۶)

### چکیده

تفسیر قرآن کریم باید در علوم قرآنی و علوم ادبی چنان مهارت و دانشی داشته باشد که بتواند به امر مهم تفسیر پردازد و تفسیر بدون تبحر و مهارت در این علوم ممکن نیست. یکی از مهم‌ترین این علوم، علم نحو است که پایه و اساس بسیاری از علوم دیگر قرآنی و ادبی است. علامه طباطبایی<sup>(۶)</sup> در تفسیر المیزان که آن را به روش تفسیری قرآن به قرآن انجام داده، گاهی به‌اجمال و گاهی به‌تفصیل به مباحث علم نحو اشاره کرده است. ایشان در طرح موضوعات نحوی، ضمن طرح مباحث نحوی در دو مکتب بصری و کوفی، به هیچ یک از این مکاتب تعصب نشان نداده است، بلکه هر وجه اعرابی را که با معنا و روش تفسیری وی سازگاری بیشتری داشته، پذیرفته است و تفسیر خود را بر مبنای آن ادامه داده است. در این مقاله، سعی شده با روش توصیفی- تحلیلی، برخی از مباحث نحوی که علامه در تفسیر قرآن استفاده کرده است، استخراج و نحوه کاربرد و تعامل مفسر با آن‌ها بررسی و شرح داده شود تا ضمن بیان اشارات نحوی علامه، با روش تعامل او با علم نحو بیشتر آشنا شویم.

**واژگان کلیدی:** علامه طباطبایی، تفسیر، نحو، اعراب، المیزان.

\* E-mail: pariz@atu.ac.ir

## مقدمه

قرآن کریم به زبان عربی و برای ارشاد و راهنمایی انسان برای رسیدن به سعادت دنیا و آخرت نازل شده است و معجزه‌ای در بلاغت و فصاحت و در واقع، منبع و خاستگاه اصلی فصاحت و بلاغت عربی است. به همین دلیل، بحث و تحقیق در این کتاب هدایت، در حیطه‌های متعدد معرفت و دانش، فرست و مجال وسیعی را فراروی انسان بازمی‌کند تا با حقیقت دانش آشنا شود و آن را در رسیدن به غایت خود که همان سعادت، فوز و فلاح است، به کار بندد. تفسیر به عنوان «بیان معانی آیات قرآنی و کشف مقاصد و مدلایل آن» (طباطبائی، ۱۴۱۷ق.، ج ۱: ۴)، یکی از مهم‌ترین ابزارها و روش‌هایی است که برای فهم متن به کار برده می‌شود. تفسیر همچون بقیه علوم پیش‌نیازهایی دارد که به «پیش‌نیازهای علم تفسیر معروف» است که برخی این پیش‌نیازها را با عنوان شرایط مفسر بر شمرده‌اند. این پیش‌نیازها عبارتند از: علوم زبان عربی، علم حدیث، علم اصول فقه، علم کلام، علوم قرآنی، علم تاریخ و علم قراءات. سیوطی علوم لازم برای تفسیر قرآن را ۱۵ علم معرفی کرده است که به ترتیب عبارتند از: لغت، نحو، تصريف، اشتقاد، معانی، بیان، بدیع، قرائت، اصول فقه، اسباب نزول، ناسخ و منسوخ، فقه، احادیث، علم موهبت (ر. ک؛ سیوطی، ۱۳۶۳، ج ۲: ۵۷۰).

از میان دوازده علم زبان عربی (لغت، اشتقاد، صرف، نحو، معانی، بیان، بدیع، عروض و قافیه، خط، انشاء و تاریخ)، مفسر قرآن باید علاوه بر تمام این علوم، به ویژه از علم لغت، علم اشتقاد، علم صرف و نحو و نیز بلاغت اطلاع کافی و وافی داشته باشد تا بتواند به امر مهم تفسیر پردازد.

یکی از اصلی‌ترین علومی که مفسر در تبیین و تفسیر مفاهیم قرآن بدان نیاز دارد و بدون آن ورود به مباحث قرآنی در حوزه تفسیر و تأویل امکان‌پذیر نیست، علم صرف و نحو است. همین امر باعث شده است که برخی از بزرگان علم و دانش، به تأییف کتاب‌هایی در این زمینه همت گمارند و با عنوان‌های مختلفی همچون «اعراب القرآن» به

بیان وجوه اعراب کلمات قرآنی پردازند. همچنین، بسیاری از مفسران هم در تبیین مفاهیم و مضامین آیات به بیان اعراب قرآن پرداخته‌اند و در تفسیر خود بدان اشاره کرده‌اند و در بسیاری از موارد، تفسیر خود را بر مبنای اعراب قرار داده‌اند. اهمیت اعراب در تفسیر و تبیین مفاهیم برخاسته از متن چنان واضح و مبرهن است که در اینجا علاوه بر اینکه غرض مقاله نیست، نیازی هم به اثبات آن نیست؛ چراکه از نظر نگارنده در زمان حاضر، ضرورت نحو در تفسیر به عنوان بدیهیات اولیه تلقی می‌شود که نیازی به بیان برهان و دلیل ندارد.

علامه طباطبائی به عنوان مفسر قرآن به قرآن، در بیست جلد تفسیر المیزان از علم لغت، صرف، نحو، اشتقاد، علوم بلاغی و بقیه علوم مرتبط با تفسیر به نحوی مطلوب استفاده و به برخی از مباحث این علوم اشاره کرده‌است. مقاله حاضر در صدد است اشارات نحوی علامه را در المیزان بررسی و اثبات کند؛ چراکه ایشان به کلیه مباحث علم نحو و مکاتب نحوی آشنا بوده‌است و در تفسیر خود از آن‌ها ذکری به میان آورده‌است.

## ۱. پرسش‌های پژوهش

این تحقیق در پی آن است که به این پرسش‌ها پاسخ دهد:

الف) علامه طباطبائی در تفسیر خود از علم نحو چگونه بهره برده‌است؟

ب) مفسر المیزان در تبیین مسائل نحوی به صراحة از کدام یک از منابع، علماء یا مکاتب نحوی استفاده و به نام آن‌ها در تفسیر خود اشاره کرده‌است؟

ج) علامه طباطبائی از کدام مکتب نحوی تأثیر پذیرفته است؟

## ۲. فرضیه‌های پژوهش

الف) علامه در مواردی که مفهوم آیه با اختلاف اعراب تغییر کلی پیدا می‌کند، ناگزیر به ذکر مباحث نحوی در حد ترکیب می‌پردازد و آنگاه تفسیر خود را بر مبنای آن ادامه می‌دهد.

ب) در مواردی خاص و اندک، نام برخی از مکاتب و علمای نحوی را در تفسیر خود ذکر کرده است. ایشان در تبیین دیدگاه‌های نحوی علمای مکاتب نحوی، از مکتبی خاص پیروی نکرده، بلکه آن قولی را پذیرفته است که از نظر تفسیری و مفهومی صحیح تر از بقیه است.

ج) علامه در بیان وجوه اعرابی از هیچ یک از مکاتب نحوی تأثیر نپذیرفته است و به هیچ یک از آن‌ها تمایل و تعصب ندارد، بلکه معنا و مفهوم آیات و قول اصح در تبیین موضوع برای ایشان منشاء پذیرش است.

## ۳. پیشینه پژوهش

تحقیقات و کتب مفصل و ارزشمندی درباره المیزان و اهمیت و جایگاه آن در میان تفاسیر و مفسران دیگر نوشته شده است که نیاز به نگارش کتاب‌شناسی المیزان دارد، ولی در موضوع مقاله حاضر، می‌توان به مقالات زیر اشاره کرد:

- مقاله «بررسی تطبیقی کاربرد علوم ادبی در تفسیر المیزان والکشاف (جزء اول قرآن کریم)» نوشته عزت‌الله مولا‌ی نیا و مریم مظفری که در مجله مطالعات تطبیقی قرآن و حدیث چاپ شده است (مولا‌ی نیا و مظفری، ۱۳۹۴: ۷۹-۱۰۲). این مقاله با بررسی میزان کاربرد علوم ادبی از طریق ارائه شواهد عینی از هر دو تفسیر به شیوه مطالعه تطبیقی، کاربرد علوم ادبی در هر دو تفسیر را در جزء اول قرآن تحلیل می‌کند و چنین نتیجه می‌گیرد که علوم ادبی در هر دو تفسیر، نقش شایسته توجّهی در کشف مراد آیات

قرآنی دارد. نویسنده‌گان این مقاله بیشتر به وجوده بلاغی و آرایه‌های ادبی دو تفسیر پرداخته‌اند و آن‌ها را با هم مقایسه کرده‌اند و به مقدار استفاده از آن‌ها در هر دو تفسیر اشاره کرده‌اند و به موضوع نحو در آن به صورت گذرا و با ذکر یک شاهد مثال اکتفاء شده‌است.

- مقاله «چند و چون مواجهه مفسران با اختلاف نحوی دو مکتب بصره و کوفه» نوشته جواد آسه که در مجله پژوهش‌های قرآنی چاپ شده‌است (آسه، ۱۳۸۹: ۲۹۸-۳۱۳). نویسنده این مقاله با بیان پنج موضوع نحوی در پنج آیه قرآنی، به بررسی حداقل سه تفسیر در مواجهه با این موضوعات پرداخته‌است و در پایان، اعلام می‌کند که مفسر المیزان در مواجهه با این اختلافات، نقش فعالی ایفا می‌کند. این مقاله از منابع شایسته استفاده در مقاله حاضر است، بهویژه در مواردی که پنج مورد نحوی را از دیدگاه علامه بررسی می‌کند.

- مقاله «اثر تعدد الآراء النحوية على تفسير القرآن الكريم (لفظة هؤلاء في الآية الخامسة والثمانين من سورة البقرة نموذجاً)» نوشته فاطمه جمشیدی و وصال میمندی که در دوفصلنامه جستارهایی در زبان و ادبیات عربی چاپ شده‌است (جمشیدی و میمندی، ۱۳۹۵: ۱۹-۳۱). همان گونه که از عنوان مقاله پیداست، به بررسی تأثیر اختلاف آرای نحوی در تفسیر قرآن با توجه به واژه «هؤلاء» پرداخته‌است، ضمن اینکه از تفسیر المیزان نیز در این مقاله استفاده نشده‌است.

هر یک از این مقالات از زاویه خاصی به موضوع نگریسته است و مقاله حاضر ضمن بهره‌مندی از یافته‌های هر یک از آن‌ها در پی آن است که اثبات کند علامه طباطبائی به موضوع نحو در تفسیر خود اهمیت ویژه‌ای داده، ولی از هیچ یک از مکاتب نحوی تأثیر نپذیرفته، بلکه در صدد آن است تا بهترین و شایسته‌ترین معنای آیه را با استفاده از نحو و آیه‌های دیگر معرفی کند.

#### ۴. علامه طباطبائی و تفسیر المیزان

علامه طباطبائی<sup>(ره)</sup> در سال ۱۲۸۱، در شهرستان تبریز و در میان خاندان مشهور طباطبائی متولد شد و در سال ۱۳۶۰ دار فانی را وداع گفت. ایشان تا سال ۱۳۰۴ در زادگاه خود زیست. در سال ۱۲۹۷ شمسی به فراگیری علوم دینی و عربی رو آورد و تا سال ۱۳۰۴ علومی چون صرف، نحو، بلاغت، فقه، اصول، منطق، فلسفه و کلام را فراگرفت. در سال ۱۳۰۴ برای تکمیل تحصیلات به حوزه مقدسه نجف اشرف رفت و در مجلس درس استادانی چون شیخ محمد اصفهانی، آیت‌الله نائینی، آیت‌الله حجت کوه‌کمری، سید محسن حکیم و آقا سید حسین بادکوبی حضور یافت. در سال ۱۳۱۴ به دلیل سختی معیشت به زادگاه خود بازگشت و پس از ده سال آنجا را به قصد قم ترک کرد و در آنجا بار دیگر به فعالیت علمی پرداخت (ر.ک؛ الأوسی، ۱۳۸۱: ۶۰).

تفسیر المیزان از جمله تفاسیر جامع معاصر به شمار می‌رود که تاکنون در حوزه تفسیری بی‌نظیر بوده است. اصل تفسیر به زبان عربی و در بیست مجلد تدوین شده است. این تفسیر به زبان‌های فارسی، انگلیسی، اردو، ترکی و اسپانیولی ترجمه شده است. جلد اول این تفسیر در سال ۱۳۷۵ هجری قمری و بقیه جلد‌های آن یکی پس از دیگری به چاپ رسیده است (ر.ک؛ همان: ۱۳۲ و شناختنامه علامه طباطبائی، ۱۳۸۴، ج ۲: ۱۳۲). روش تفسیری علامه در تفسیر المیزان، روش تفسیر قرآن به قرآن است که علاوه بر تفسیر آیات و بحث‌های لغوی شامل مباحثی همچون مباحث روایی، تاریخی، کلامی، فلسفی، علمی و اجتماعی نیز است (ر.ک؛ حسینی طهرانی، ۱۴۲۶: ۶۳-۶۵).

#### ۵. علم نحو و مکاتب آن

از آنجا که علم نحو از علوم اصلی و پایه زبان عربی است و عبارت است از «قواعدی» است که از علم بدان، احوال آخر کلمات عربی از حیث اعراب، بنا و طریقة ترکیب آنها با یکدیگر دانسته می‌شود» (اندلسی، ۱۳۸۴ق، ۱۶). در تفسیر، قرآن کریم اهمیت والای

دارد و چون این علم از اعراب کلمات عربی در هنگام ترکیب بحث می‌کند، باعث فهم صحیح معنا و مفهوم کلام عربی می‌شود. به همین سبب، یکی از مهم‌ترین علوم قرآنی، اعراب القرآن است که مفسران در روش‌های مختلف تفسیری به صورت آشکار و پنهان از آن بهره‌مند می‌شوند؛ خواه در تفسیر خود به مباحث نحوی اشاره کنند، خواه اصلاً بدان اشاره نکنند و اشاره نکردن به مباحث نحوی در تفسیر نشانه‌بی‌نیاز مفسر به آن نیست. ذکر این نکته لازم است که «علم الإعراب» در اصطلاح همان «علم النحو» است و در کتب نحوی و زبان‌شناسی این دو چنان با هم خلط شده‌اند که گاهی به جای هم به کار برده می‌شوند و «اعراب» که همان نحو است، عبارت است از اظهار معنا به وسیله الفاظ» (دادیة المعارف الإسلامية، ۱۹۶۹م، ج ۳: ۵۴۳) و علم الإعراب گویند و علم التحو مدق نظر آنان است و برعکس. البته بین این دو اصطلاح وجود افتراق و تشابهی است که در جای دیگری باید بدان اشاره شود.

## ۶. تاریخ علم نحو و پایه‌گذار آن

تاریخ علم نحو و مبدع و پایه‌گذار آن یکی از مسائلی است که علامه در تفسیر خود از آن یاد کرده‌است و این امر بر اهمیت این علم در نزد مفسر و تفسیر دلالت دارد که مفسر به آن اشاره می‌کند. طبق نظر بسیاری از نحویون، امام علی<sup>(ع)</sup> اولین مبدع و پایه‌گذار این علم است. به نظر علامه، امام<sup>(ع)</sup> با همه گرفتاری‌هایی که داشت، توانست کلیات علم نحو را تدوین کند و به یکی از صحابه‌اش به نام ابوالأسود دوئلی دستور داد تمام جزئیات قواعد نحو را گرد آورد (ر.ک؛ طباطبائی، ۱۳۷۴، ج ۵: ۱۵۲). وی در یک بحث روایی درباره حاملان عرش در قیامت، با استناد به کتاب اللدر المنشور می‌فرماید:

«مردی بادیه‌نشین به حضور علی بن ابی طالب رسید و پرسید: این آیه چه معنا دارد که می‌فرماید: ﴿لَا يُكْلِهُ إِلَّا الْخَاطُونَ﴾، با اینکه تمام مردم خطوه و قدم زدن دارند. علی<sup>(ع)</sup> تبسیی کرد و فرمود: ای اعرابی، «لَا يُكْلِهُ إِلَّا الْخَاطُونَ»، نه

﴿الاَخْاطِئُونَ﴾ (الحاقه/۳۷). مرد عرب عرضه داشت: به خدا درست فرمودی ای امیر المؤمنین. خداوند بندۀ خود را تسلیم آن عذاب نمی‌کند. آنگاه رو به ابی الأسود کرد و فرمود: عجم‌ها همه داخل دین شدن، تو برای مردم چیزی وضع کن تا به وسیله آن سخن گفتن خود را اصلاح کنند. ابوالأسود هم حرکت ضمۀ، نصب و جر را برای آن‌ها ترسیم کرد» (طباطبائی، ۱۴۱۷ق.، ج ۱۹: ۴۰۲).

همان گونه که پیداست، علامه همچون بسیاری از نحویون عقیده دارد که مبدع علم نحو، امام علی<sup>(۴)</sup> است، هرچند برخی دیگر دیدگاه‌های مختلفی ارائه کرده‌اند. مهم در این مقاله این است که مفسر گرانقدر المیزان در تفسیر خود به این موضوع اشاره کرده‌است و این چنان‌که قبلًا هم گفته شد، می‌تواند نشانگر اهمیت علم در نزد مفسر است.

## ۷. مکاتب نحوی

در تطور تاریخی این علم، همچون بسیاری از علوم دیگر، مکتب‌های مختلفی به وجود آمده‌است که به مکاتب نحوی مشهور شده‌اند که عبارتند از:

- مکتب بصری به پیشوایی خلیل بن احمد فراهیدی.
- مکتب کوفی به پیشوایی ابوالحسن علی بن حمزه کسانی.
- مکتب بغدادی که متأثر از مکتب کوفه است، به پیشوایی زجاج یا ابن کیسان.
- مکتب مغرب که متأثر از مکتب بصری به پیشوایی عیاض بوده‌است.
- مکتب اندلس که متأثر از مکتب بصری بوده‌است و ابن‌مالك و ابوحیان از مؤسسان آن هستند.

از بین این مکاتب، مکتب بصری و کوفی از مکاتب مستقل و سه مکتب بعدی، مکتب‌های فرعی و منشعب از دو مکتب اول هستند (ر.ک؛ ضیف، ۱۱۱۹م: ۱۵۲).

علامه در تفسیر خود به انحصار مختلف به برخی از اصحاب و یا مکاتب نحوی اشاره کرده است، ولی هیچ گاه خود را در چارچوب مكتب خاصی محصور نکرده، بدان تعصب نشان نداده است، بلکه متناسب با معنا و مفهوم قرآن، آن قولی را ترجیح داده است که با آن معنا و مفهوم همخوانی داشته باشد که در ادامه به برخی از این موارد اشاره می شود.

در تفسیر آیه ﴿وَ جَعْلَنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَ مَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرَأْزِقِينَ﴾ (الحجر / ۲۰) می فرماید:

«جملة ﴿وَ مَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرَأْزِقِينَ﴾ عطف است بر ضمیر مجرور در "لَكُمْ". البته این عطف بنا بر مذهب نحویون کوفه، یونس و اخفش است که گفته اند جائز است عطف کنیم چیزی را بر ضمیر مجرور، بدون اینکه حرف جر را تکرار کنیم. اما بنا بر مسلک غیر نامبرد گان که این گونه عطف را جایز ندانسته اند، جمله مورد بحث را عطف بر "معایش" گرفته اند و تقدیر کلام را ﴿وَ جَعْلَنَا لَكُمْ مَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرَأْزِقِينَ﴾ دانسته اند؛ یعنی همان گونه که برای شما معایش قرار دادیم، کسانی را هم قرار دادیم که روزی دهشان شما نیستید؛ مانند حیوانات اهلی و برد گان. یا کلمه "من" را مبتدا برای خبر محدود گرفته اند و تقدیر را چنین دانسته اند: "وَ مَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرَأْزِقِينَ جَعْلَنَا لَهُ فِيهَا مَعَايِشَ"؛ ما همانطور که برای شما معایش قرار دادیم، برای کسانی هم که شما روزی دهشان نیستید، در زمین معایش قرار دادیم." لیکن این گونه معنا کردن، خود را به زحمت انداختن است».

چنان که از توضیح علامه برمی آید، ایشان در تفسیر این آیه، علاوه بر دو نحوی بزرگ به مكتب نحوی کوفی نیز اشاره کرده است و آنگاه قول دیگران را نیز بیان و طبق هر دو قول مفهوم آیه را ذکر نموده است و آنگاه به قول سوم اشاره کرده، آن را به عنوان تکلف در نحو معرفی کرده است.

نحویان بصره عطف بر ضمیر مجرور به حرف جر را زمانی جایز می‌دانند که آن حرف جر بر معطوف نیز داخل شود، و گرنه آن را صحیح نمی‌دانند، بلکه ذکر آن را به همراه معطوف واجب می‌دانند (ر.ک؛ ابن‌مالك، ۱۴۲۲ق، ج ۳: ۲۳۲-۱۸۹) و سیوطی، ۱۴۱۸ق: ۳). این در حالی است که نحویان کوفه برخلاف آن‌ها تکرار حرف جر را واجب نمی‌دانند (ر.ک؛ همان: ۳). آلوسی در توجیه اعراب «وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرَازَقِينَ» هر دو نظر بصری و کوفی را پذیرفته است، ولی علامه طباطبائی آن را طبق دیدگاه کوفی و برخلاف دیدگاه بصری عطف بر ضمیر «کم» در «لَكُم» می‌داند و این در حالی است که علامه در جای دیگری، عطف بر ضمیر مجرور به حرف جر را جایز ندانسته است. ایشان در تفسیر آیه **﴿يَسْأَلُوكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قَتَالٍ فِيهِ قُلْ قَتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدَّعْنَ سَبِيلَ اللَّهِ وَكُفُرُ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ﴾** (البقره / ۲۱۷) می‌فرماید: «کلمه "المسجد الحرام" عطف است بر کلمه "سبیل الله" و در نتیجه، معنا چنین می‌شود که قتال در مسجد الحرام صد از سبیل الله و صد از مسجد الحرام است» (طباطبائی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۲۵۰). این در حالی است که برخی از نحویان و مفسران «المسجد الحرام» را عطف بر ضمیر «ه» در «به» دانسته‌اند (ر.ک؛ ثعالبی، ۱۴۱۸ق، ج ۱: ۴۳۷) و علامه به این مسئله عنايتی نکرده است و آن را به سبب معنا عطف به «سبیل الله» دانسته است که با معنای مذکور مناسب است. با بررسی این قاعده، اختلافی بین دو مذهب کوفی و بصری مشخص می‌شود که علامه به هیچ یک از مذاهب نحوی تعصب ندارد، بلکه متناسب با سیاق آیه، معنا و مفهوم آن، یک نظر را بر دیگری ترجیح می‌دهد.

ایشان در تفسیر آیه **﴿وَإِذَا رَأَيْتَ ثُمَّ رَأَيْتَ تَعِيمًا وَ مُلْكًا كَبِيرًا﴾** (الإنسان / ۲۰) می‌فرماید:

«کلمه "ثُمَّ" - با فتحه اول - ظرف مکان است و جز در ظرف مکان استعمال نمی‌شود. لذا بعضی گفته‌اند: معنای "رَأَيْتَ" اول این است که اگر چشم خود را بدانجا، یعنی به بهشت بیفکنی، در آنجا نعیمی می‌بینی که با زبان وصف شدنی

نیست و "ملک کبیر" می‌بینی که با هیچ مقیاسی نمی‌توان تقدیرش کرد.<sup>۱</sup> بعضی دیگر گفته‌اند: کلمه "ثم" صله‌ای است که موصول آن حذف شده‌است و تقدیر کلام، "و اذا رأيْتِ ما ثمَّ من النعيمِ وَ الْمُلْكَ" است؛ یعنی و اگر بینی آنچه در آنجا از نعیم و ملک که هست، نعیم و ملکی کبیر خواهی دید. در نتیجه، آیه مورد بحث نظیر آیه **﴿لَقَدْ تَقْطَعَ يَسْكُنُم﴾** (الأنعام/٩٤) است.<sup>۲</sup> از میان علمای نحو، کوفیان جایز دانسته‌اند که موصول حذف شود، و صله‌اش بماند، هرچند بصری‌ها آن را جایز ندانسته‌اند (طباطبائی، ۱۳۷۴، ج ۲۰: ۲۱۰).

چنان‌که از عبارت بالا بر می‌آید، این است که علامه در تفسیر این آیه نیز از مذهب بصری و کوفی نام برده‌است و به اختلاف آن‌ها در حذف موصول و ابقاء صله اشاره کرده‌است و نظر بصری را بر نظر کوفی ترجیح داده‌است.

در تفسیر آیه **﴿لَكِنَ الرَّأْسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّابَّةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَئِكَ سَنُّونِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا﴾** (النساء/۱۶۲)، درباره کلمه «المقیمین» بعد از بیان وجوه اعراب آن به نقل از مجمع‌البيان به اختلاف نحویون، به ویژه سیبویه و بصریون اشاره کرده‌است (ر.ک؛ طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۵: ۱۳۹).

از مجموع آنچه به عنوان نمونه گذشت، می‌توان به این مطلب استدلال کرد که علامه طباطبائی علاوه بر آشنایی کامل به مباحث نحوی در تفسیر خود، به دیدگاه‌های مذاهب نحوی نیز اشاره کرده‌است و از بین آن‌ها، نظری را صحیح دانسته که با نوع تفسیر خود سازگار و از نظر معنا و مفهوم بی‌نقص باشد.

## ۸ کاربرد مباحث نحو

برای آشنایی به بررسی کاربرد مباحثی از نحو در تفسیر المیزان می‌پردازیم که علامه طباطبائی<sup>(ره)</sup> در تفسیر جزء اول قرآن به کار برده‌است و در حد نیاز به تحقیق، نکات مورد

نظر رابررسی می‌کنیم. علامه در کلیه مباحث مربوط به نحو که می‌توان آن‌ها را در چهار باب مرفوعات، منصوبات، مجرورات و توابع جمع کرد، اشاراتی در تفسیر خود داشته است که به عنوان نمونه به برخی از آن‌ها اشاره می‌شود:

## ۱-۱. مبتدا و خبر

سه آیه تشریع روزه (البقره / ۱۸۳، ۱۸۴ و ۱۸۵) و آیه **﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى...﴾** (البقره / ۱۸۵) می‌فرماید: «ماه رمضان [همان ماه] است که در آن، قرآن فرو فرستاده شده است؛ [كتابي] که مردم را راهبر و [متضمن] دلایل آشکار هدایت، و [ميزان] تشخیص حق از باطل است. پس هر کس از شما این ماه را درک کند، باید آن را روزه بدارد و کسی که بیمار یا در سفر است، [باید به شماره آن] تعدادی از روزهای دیگر [را روزه بدارد]. خدا برای شما آسانی می‌خواهد و برای شما دشواری نمی‌خواهد تا شماره‌[ی] مقرر را تکمیل کنید و خدا را به پاس آنکه رهنمونتان کرده است، به بزرگی بستایید و باشد که شکر گزاری کنید» (البقره / ۱۸۵). علامه می‌فرماید:

«جمله **﴿شَهْرُ رَمَضَانَ﴾** در آیه سوم یا خبر است برای مبتدای محفوظی که عبارت است از ضمیری که به **﴿أَيَامًا مَعْدُودَاتٍ﴾** برمی‌گردد و تقدیر آن در این صورت، «هی شهْرُ رَمَضَانُ» است و یا مبتداست برای خبری محفوظ که تقدیر آن در این صورت **«شَهْرُ رَمَضَانُ هُوَ الَّذِي كُتِبَ عَلَيْكُمْ صِيَامُهُ»** است و یا بدل از کلمه «صیام» در جمله **﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ﴾** در آیه اول است. به هر تقدیر، جمله **﴿شَهْرُ رَمَضَانَ﴾** بیان و توضیحی است برای روشن کردن جمله **﴿أَيَامًا مَعْدُودَاتٍ﴾**، ایام محدوده‌ای که روزه در آن‌ها واجب شده است» (طباطبائی، ۱۳۷۴: ۲: ج).

زمخشری درباره مرفوع بودن «شهر»، ضمن اینکه همان وجوده بالا را ذکر کرده، به قرائت نصب این واژه نیز اشاره کرده است و آن را در صورت منصوب بودن، به تقدیر

فعلی محدود برده است: «صوموا شهر رمضان» و یا بدل از «أَيَامًا مَعْدُوداتٍ» و یا مفعول «وَ أَنْ تَصُومُوا» دانسته است (ر.ک؛ زمخشri، ۱۴۰۷ق.، ج ۱: ۲۲۸).

## ۲-۸. اسم کان

ایشان در تفسیر آئه ﴿مَا كَانَ لِيَشِّرِّ أَنْ يُؤْتِيهِ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِّي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّانِينَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ﴾ (آل عمران / ۷۹) گوید: «أَنْ يُؤْتِيهِ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ» اسم کان است» (طباطبائی، ۱۴۱۷ق.، ج ۳: ۲۵۷). همچنین، مجموع جمله «أَنْ يُؤْتِيهِ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ»، اسم است برای کلمه «کان». چیزی که هست، علاوه بر اسم بودن برای آن، توطّه و زمینه‌چینی برای جمله بعدش (ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ ...) نیز می‌باشد و آوردن جمله مورد بحث به عنوان زمینه‌چینی، با اینکه بدون آن نیز معنا صحیح بود، ظاهراً برای این بوده که توجیه دیگری برای معنای جمله «ما کانَ لِيَشِّرِّ» آورده باشد (ر.ک؛ همان، ۱۳۷۴، ج ۳: ۴۳۴).

از نظر علامه، اگر جمله «أَنْ يُؤْتِيهِ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ» در آیه نبود و می‌فرمود: «ما کان لبیش آن یقول للناس...» معنای آیه تغییر می‌کرد و این می‌شد که از ناحیه خدا چنین حقی برای او تشریع نشده است و با آوردن جمله مورد بحث، این معنا را به کلام داد که وقتی خدای تعالی پیامبر را به حقایق آگاه کرد و با تربیت ربانی او را تربیت نمود، دیگر او را وانمی گذارد که از مسیر عبودیت خارج گردد و به او اجازه نمی‌دهد (ر.ک؛ همان: ۴۳۴).

از نوع ترکیب و توضیح علامه چنین برمی‌آید که مصدر مسبوق از حرف مصدری و فعل بعد از آن، اسم برای کان است و این خبر، قصد و منظور اصلی نیست، بلکه برای بیان مفهومی دیگر آمده است و این نوع تعبیر از خبر در اینجا مختص علامه است و مفسر دیگری چنین تعبیری ندارد.

### ۳-۸. ظرف

در ذیل آیه **﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقَوْنَ﴾** (البقره / ۱۸۳) می فرماید: «(ایام معدودات) در ابتدای آیه دوم، ظرف است و به کلمه "صیام" در آیه اول متعلق است» (طباطبایی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۵). منصوب بودن «ایاماً» به وسیله «صیام» یکی از دو وجه جوازی است که زجاج (۲۴۱-۳۱۱ق.). آن را ذکر کرده است و وجه دوم مفعول بودن برای فعل مجھول، از نوع «اعطی زید المآل» است که آن را از قول برخی از نحویون (ر.ک؛ الفراء، بی تا، ج ۱: ۱۱۲ و اندلسی، ج ۲: ۱۴۲۰ و اندلسی، ج ۲: ۴۶) ذکر و آنگاه رد کرده است» (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۲: ۴۹۲).

زمخشری همچون علامه «ایاماً» را منصوب به «صیام» می داند (ر.ک؛ زمخشری، ۱۴۰۷: ۱، ج ۲۲۶) و صاحب بحر المحيط ضمن ذکر نظر زمخشری، آن را به سبب امتناع فصل بین مصدر و صله اش به اجنبی مردود دانسته است و نصب «ایاماً» را به فعل محدودی دانسته که ماقبلش برآن دلالت دارد و تقدیر آن در این صورت، «صوموا ایاماً معدودات» است (ر.ک؛ اندلسی، ۱۴۲۰: ۲، ج ۱۸۲).

### ۴-۸. بدل

در وجه اعراب «درجات» در آیه **﴿وَ قَضَى اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا دَرَجَاتٍ مِنْهُ...﴾** (النساء / ۹۵) می فرماید: «درجهاتِ مِنْهُ»، بدل و یا عطف بیان برای "أَجْرًا عَظِيمًا" است و معنای آیه را طبق این وجه اعرابی، "آن اجر عظیم عبارت است از درجاتی از ناحیه خودش" بیان کرده است» (طباطبایی، ۱۳۷۴، ج ۵: ۷۴).

اعراب بدلیت را صاحب مجمع البیان و نحاس نیز اعلام داشته اند (ر.ک؛ طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۳: ۱۴۳)، ولی به عطف بیان بودن آن کسی غیر از علامه اشاره نکرده است.

نحاس یک وجه اعرابی دیگری نیز بدان افزوده است و می‌گوید: «رفع آن هم به تقدیر "ذلک درجات" جایز است» (نحاس، ۱۴۲۱ق.، ج ۱: ۲۳۵).

از جمله وجوه دیگری که در اعراب «درجات» ذکر شده، این است که مفعول مطلق نیابی از نوع اسم مره باشد، همچون «فضَّلُهُمْ تفضيلات» یا «ضربتهُ أسواطاً؛ أى: ضربات» (زمخشی، ۱۴۰۷ق.، ج ۱: ۵۵۵)؛ یا اینکه حال باشد به تقدیر «ذوی درجات» و یا مجرور به حرف جر باشد به تقدیر «بددرجات» و یا منصوب باشد بنا بر ظرف بودن به تقدیر «فی درجات» (اندلسی، ۱۴۲۰ق.، ج ۴: ۴۰).

چنان‌که ملاحظه می‌شود، در اعراب «درجات» وجوه متعددی نقل شده که از بین این وجوه، علامه آن را که با معنا و مفهوم آیه نزدیک است، اختیار و ذکر نموده است و به وجوه اعرابی دیگر اشاره نکرده است. این نوع از اشارات نحوی دلیل بر این می‌تواند باشد که علامه در تفسیر خود به دنبال بیان وجوه مختلف اعرابی نیست، بلکه اعراب را بنا بر معنای آیه و برداشت تفسیری خود بیان می‌کند.

## ۵-۸. مجزوم

علامه در تفسیر آیه ﴿وَ لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ يَتِيمَ بِالْبَاطِلِ وَ تُدْلُوْا بِهَا إِلَى الْحُكَامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (آل‌بقره / ۱۸۸) می‌فرماید:

«جمله مورد بحث (وَ تُدْلُوْا بِهَا إِلَى الْحُكَامِ) عطف بر جمله "تأکلوا" است. بنابراین، فعل "تأکلوا" با نهی قبلی مجزوم شده است، و گرنه "تأکلون" می‌شد و ممکن است واو را به معنای "مع" بگیریم و "تأکلوا" را با تقدیر "آن" ناصبه منصوب بدانیم و بگوییم تقدیر کلام "مع أَلَا تَأْكُلوا" باشد، آن وقت مجموع آیه کلام واحدی شود که یک غرض را افاده کند و آن، نهی از مصالحه‌ای است که راشی و مرتشی بر سر خوردن مال مردم می‌کنند و مال مردم را بین خود تقسیم نموده، حاکم یک مقدار از آن را که راشی به سویش ادلاع می‌کند، بگیرد و

خود راشی هم یک مقدار دیگر را، با اینکه می‌دانند این مال باطل است و حقی در آن ندارند» (طباطبائی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۷۶).

در این قول علامه که فرموده «تأکلوا» با نهی قبلی مجزوم شده‌است و هم در نسخه عربی و هم در نسخه فارسی آمده، به نظر محقق یک غلط تایپی رخ داده‌است؛ زیرا «تأکلوا» در ابتدای آیه، نهی است و «تأکلوا»ی دوم که متصل به لام تعليل می‌باشد، نمی‌تواند مجزوم باشد. پس نظر علامه، فعل «وتدلوا» می‌باشد که منظورش از حرف عطف نیز همین «واو» است. همان گونه که زمخشری می‌گوید، «تدلوا» مجزوم و داخل در حکم نهی (سابق) است، یا اینکه منصوب به «آن» مقدّره است (ر. ک؛ زمخشری، ۱۴۰۷ق.، ج ۱: ۲۳۴).

صاحب بحر المحيط در اعراب «تدلوا»، آن را مجزوم به عطف بر نهی دانسته‌است و به مصحف «أبی» اشاره کرده که با اظهار لَا آمده‌است. سپس به وجوده دیگر اعرابی نیز اشاره کرده‌است و می‌گوید:

«همان گونه که زمخشری جایز دانسته‌است، اخفش و دیگران نیز جایز دانسته‌اند که فعل "تدلوا" با ابقاء معنای نهی، منصوب به "آن" باشد. این عطیه از زمخشری نقل می‌کند که او بر این باور است که "تدلوا" در محل نصب بنا بر ظرفیت است. سپس ادامه می‌دهد که این بر اساس مذهب کوفی است که معنای ظرف می‌تواند عامل نصب باشد، در حالی که سیبویه اعتقاد دارد ناصب در چنین مواردی، "آن" مقدّره است» (اندلسی، ۱۴۲۰ق.، ج ۲: ۲۲۶).

علامه در تبیین وجه دوم اعرابی به همین نظر دوم زمخشری اشاره کرده و "واو" قبل از فعل "تدلوا" را به معنای "مع" یعنی ظرف گرفته و سپس فعل را منصوب به "آن" مقدّره دانسته است.

در زبان عربی، دلیلی قاطعی مبنی بر اینکه ظرف عامل نصب است، وجود ندارد، ولی اینکه اخشن در این آیه «تدلوا» را مجزوم بنا بر عطف یا منصوب بنا بر جواب نهی دانسته است و زمخشری هم آن را جایز دانسته، بنا بر مسئله «لا تأكل السمك و تشرب البن» است (ر.ک؛ همان: ۲۲۷).

نحویون در نصب «تدلوا» ابراز داشته‌اند که در صورت نصب آن، کلام از جمع بین آن دو (لا تأكلوا و تدلوا) نهی می‌کند که از دو نظر خطاست: اولاً نهی از جمع، لازمه نهی از هر یک از آن‌ها به‌تهابی نیست، در حالی که نهی از هر یک از آن‌ها لازمه نهی از جمع است؛ زیرا در جمع بین آن دو، به‌ضورت هر دوی آن‌ها باید حضور داشته باشند و این در حالی است که خوردن مال به باطل حرام است؛ خواه همین حرام به‌تهابی انجام گیرد، خواه با یکی دیگر از محرمات جمع شده باشد. ثانیاً اینکه در آیه آمده‌است «لتأكلوا»، بیان علت ماقبل است و اگر منظور از نهی، نهی از جمع بین آن دو (لاتأكلوا و لاتدلوا) باشد، عبارت «لتأكلوا» نمی‌تواند بیان علت از آن باشد؛ زیرا در صورت جمع، آن مرکب از دو چیز می‌شود و علت برای هر دوی آن‌ها صادق نخواهد بود، بلکه فقط می‌تواند علت بر وجود یکی از آن‌ها باشد. این قول نحویون در رد منصوب بودن «تدلوا» از قول اول بهتر است (ر.ک؛ همان).

## ۶. مفعول له

علامه ضمن تفسیر آیه ﴿وَ لَا تَجْعَلُوا اللَّهَ غُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَ تَتَّقُوا وَ تُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَ اللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ﴾ (البقره/ ۲۲۴)، می‌فرماید:

«در سه جمله "آن تبروا"، "تتقوا" و "تصلحوا"، حرف "لا" در تقدیر است و تقدیر کلام "آن لا تبروا و لا تتقوا و لا تصلحوا" می‌باشد و این قسم استعمال در جایی که حرف "آن" در کلام باشد، شایع است؛ مانند آیه شریفه ﴿يُبَيِّنُ اللَّهُ كُمْ أَنْ تَضْلِلُوا﴾ (النساء/ ۱۷۶) که جمله "آن تضلوا" معنای "آن لا تضلوا" را می‌دهد.

البته ممکن هم هست طوری معنا کنیم که احتیاج به تقدیر "لا" نباشد و آن اینکه بگوییم جمله "آن تبرّوا" تا به آخر به لازمه معنای "ولا تجعلوا" متعلق است، چون لازمه آن این است که خدای تعالی از چنین سوگندهایی نهی کرده باشد و معنای آیه این باشد که خدا شما را از این سوگند نهی نموده است و حکم کذاجی خود را برایتان بیان می‌کند که نیکی، تقوا و اصلاح بکنید. این فرض نیز مناسب‌تر است که حرف "لا" را در تقدیر نگیریم، بلکه بگوییم که سه جمل "تبرّوا، تقوا و تصلحوا" به سبب حذف حرف جر منصوب هستند (منصوب به نزع خافض) و تقدیر کلام "حتّی تبرّوا..." باشد و معنا چنین شود که خدارا در معرض سوگنهای بسیار خود قرار ندهید تا در نتیجه، موفق به نیکی، تقوا و اصلاح شوید. یا بگوییم سه جمله نامبرده، مفعول<sup>لله</sup> برای نهی است که در بالا هم گفتیم، جمله "لا تجعلوا" بر آن دلالت می‌کند و معنا چنین می‌شود: نهی "لا تجعلوا" به این سبب بود که نیکی، تقوا و اصلاح کنید» (طباطبائی، ۱۳۷۴، ج ۲: ۲۳۴).

البته وجه دیگری نیز در آن ذکر شده است که گروهی اعتقاد دارند سه جمله مذکور در محل رفع برای مبتدای محدودف هستند که تقدیر آن در این صورت "آن تبرّوا و تقوا و تصلحوا بین النّاسِ أولی" خواهد بود و خبر به دلیل معلوم بودن معنا، حذف شده است. این وجه اعرابی را زجاج جایز دانسته است (ر. ک؛ طوسی، بی‌تا، ج ۲: ۲۲۸).

همان گونه که از بیان علامه مشخص است، ایشان سه وجه اعرابی برای "آن لا تبرّوا و لا تقوا و لا تصلحوا" ذکر کرده است و اوّلی را که با تقدیر "لا" باشد، به صورت ضمی تأیید کرده است و دومی را که بدون تقدیر "لا" و لازمه معنای "لا تجعلوا" و به اصطلاح مفعول<sup>لله</sup> باشد، ممکن یعنی جایز دانسته است و این قول سیویه و اکثر نحویان می‌باشد و سومی را که بدون تقدیر "لا" و منصوب به حرف جر محدودف باشد، با بیان فرض مناسب‌تر، ارجح ذکر کرده است و این قول خلیل و کسائی است که آن را مجرور به "لام" مقدر، بهویژه با وجود "آن" می‌دانند و در آخر به مفعول<sup>لله</sup> بودن اشاره کرده است

که همان قول دوم را تداعی می‌کند و به وجه چهارم که زجاج جایز می‌داند، اشاره نکرده است. البته باید به این نکته هم اشاره کرد که کوفی‌ها حرف جر "لام" را در تقدیر می‌گیرند، ولی علامه "حتی" را در نظر گرفته، به همین سبب از ذکر "آن" در تقدیر خودداری کرده است و به نظر محقق بهتر است "لام" در تقدیر گرفته شود تا ظهور "آن" که در آیه ملحوظ است، حفظ شود و بر تعلیل دلالت کند.

## ۷-۸. عمل اسم فعل در معمول مقدم

علامه در محل اعرابی کلمه «كتاب» در آیه **﴿وَالْمُحْسِنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَأْكَتْ أَيْمَانُكُمْ كِتَابَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ...﴾** (النساء / ۲۴) عقیده دارد که «عليکم» در آیه، اسم فعل مؤخر از معمول خود است که در مقابل خود از باب عمل فعل در مقابل خود نصب داده است. وی می‌فرماید: «كتاب الله عليکم» یعنی «إِلَزْمُوا حُكْمَ كِتابَ اللَّهِ: مَلَازِمُ حُكْمِ خَدَا شَوِيدَ» و آن حکمی که خدا بر شما نوشته است و یا واجب کرده را بگیرید» (طباطبایی، ۱۳۷۴، ج ۴: ۴۲۶). ایشان در ادامه این بحث ذکر کرده است که «مفسران گفته‌اند کلمه «كتاب» منصوب است به عنوان مفعول مطلق به فعل مقدر، و تقدیر کلام «كتب الله كتاباً عليکم» است. سپس فعل «كتب» حذف و به جایش، مصدر آن فعل به فاعل اضافه شده است و به جای فعل نشسته است و بنا به گفته آنان، دیگر «عليکم» اسم فعل نیست؛ چراکه عمل اسم فعل ضعیف است و معمولش بر آن مقدم نمی‌شود» (طباطبایی، ۱۴۱۷ق، ج ۴: ۲۶۸).

نظری که علامه در این باب پذیرفته است، نظر نحویان کوفی است که تقدیم معمول اسم فعل را بر آن، در باب اغرا جایز می‌دانند (ر.ک؛ انباری، ۱۴۲۷ق، ج ۱: ۱۸۴-۱۸۹)، ولی زمخشری نظر بصری‌ها را پذیرفته است که اعتقاد دارند معمول اسم فعل بر آن مقدم نمی‌شود و آن را از باب مفعول مطلق دانسته است (ر.ک؛ زمخشری، ۱۴۰۷ق، ج ۱: ۴۹۷). این مورد نیز از مواردی است که اثبات می‌کند علامه در تبیین وجوده اعرابی از

مکتب خاصی پیروی نکرده است و وجه اعرابی زمانی در نزد او پذیرفته است که با مفهوم و معنای آیه در سبک تفسیری وی مناسب باشد.

### نتیجه‌گیری

در بررسی‌های انجام شده نتایج زیر حاصل شد:

- علامه طباطبائی<sup>(۴)</sup> در تفسیر گرانقدر المیزان از کلیه مباحث نحوی برای توضیح و شرح معنا استفاده کرده است و مواضع استفاده شده از مباحث نحوی بیشتر ناظر بر مواضعی است که علمای نحوی در آن اختلاف نظر دارند و علامه با انتخاب یک یا چند وجه از مواضع نحوی که با معنا و منظور تفسیری وی مناسب است دارد، به آن اشاره کرده است، اما در ذکر وجوده دیگر، به دو گونه عمل کرده است و در برخی از موارد، به وجوده اعرابی که مدنظرش نیست، اشاره کرده است و در موارد دیگر، ذکری از آن‌ها به میان نیاورده است.

- علامه در تبیین وجوده اعرابی غالباً به نام نحویون اشاره نکرده است، ولی در مواردی صریحاً به نام علمای نحوی، همچون زمخشری، سیبویه، زجاج، کسایی، فراء و غیره اشاره کرده است و بیشترین مباحث نحوی را از مجمع‌البيان استفاده کرده است و از آن در تفسیر خود با عنوان صاحب مجمع نام برده است.

- در تفسیر المیزان، از مکاتب نحوی بصری و کوفی به صورت محدود ذکری به میان آمده است، ولی به مکاتب دیگر نحوی به صراحت اشاره نشده است.

- علامه در انتخاب وجه نحوی به هیچ یک از مکاتب نحوی تعصب نداشته است و صرفاً قولی را پذیرفته است که با معنا و مفهوم آیه طبق نظر تفسیرشان موافق بوده است و به همین سبب، گاهی قول کوفی و گاهی قول بصری را پذیرفته است.

### پی‌نوشت‌ها

۱- ر.ک؛ طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۱۰: ۴۱۱.

۲- ر.ک؛ قرطبی، ۱۳۶۴، ج ۱۰: ۱۴۴.

### منابع و مأخذ

#### قرآن کریم.

آسه، جواد. (۱۳۸۹). «چند و چون مواجهه مفسران با اختلاف نحوی دو مکتب بصره و کوفه». *پژوهش‌های قرآنی*. د ۱۶. ش ۶۲ و ۶۳. صص ۲۹۸-۳۱۳.

الأوسی، علی رمضان. (۱۳۸۱). *روش علامه طباطبائی در تفسیر المیزان*. ترجمه سید حسن میرجلیلی. تهران: سازمان تبلیغات اسلامی.

ابن مالک، محمد بن عبدالله. (۱۴۲۲ ق.). *شرح التسهیل*. بیروت: دارالکتب العلمیة.

انباری، ابوالبر کات. (۱۴۲۷ ق.). *الإنصاف فی مسائل الخلاف بین النحوین: البصرین و الكوفین*. ج ۱. بیروت: المکتبة العصریة.

اندلسی، ابوحیان محمد. (۱۴۲۰ ق.). *البحر المحيط فی التفسیر*. تحقیق صدقی محمد جمیل. ج ۲. بیروت: دار الفکر.

\_\_\_\_\_ . (۱۳۸۴ ق.). *الهدایة فی النحو*. تحقیق حسین شیرافکن. ج ۶. قم: مرکز جهانی علوم اسلامی.

ثعالبی، عبدالرحمن بن محمد. (۱۴۱۸ ق.). *جواهر الحسان فی تفسیر القرآن*. ج ۱. بیروت: دار احیاء التراث العربي.

جمشیدی، فاطمه و وصال میمندی. (۱۳۹۵). «اثر تعدد الآراء نحویة على تفسير القرآن الكريم (لفظة هؤلاء في الآية الخامسة و الشمانين من سورة البقرة نموذجاً)». *جستارهایی در زبان و ادبیات عربی*. س ۱. ش ۲. صص ۱۹-۳۱.

- حسینی طهرانی، سید محمد حسین. (١٤٢٦ق.). *مهر تابان*. مشهد: نور ملکوت قرآن.
- دائرۃ المعارف الإسلامية. (١٩٦٩م.). ج ٣. قاهرہ: دار الشعب.
- زمخشّری، محمود بن عمر. (١٤٠٧ق.). *الکشاف عن حقائق خواص التنزيل*. ج ١. ج ٣.
- بیروت: دار الكتاب العربي.
- سیوطی، جلال الدین عبدالرحمن. (١٣٦٣). *الإتقان في علوم القرآن*. ترجمة سید مهدی حائری فروینی. ج ٢. تهران: امیر کبیر.
- \_\_\_\_\_ (١٤١٨ق.). *همع الهوامح في شرح جمع الجوامح*.  
بیروت: دار الكتب العلمية.
- شناختنامه علامه طباطبائی (مجموعه مقالات)**. (١٣٨٤). ج ٢. تهران: انتشارات بین المللی المهدی.
- شوقي، ضيف. (١١١٩م.). *المدارس النحوية*. ج ٧. القاهرة: دار المعارف.
- طباطبائی، سید محمد حسین. (١٤١٧ق.). *المیزان فی تفسیر القرآن*. ج ١، ٣، ٥ و ١٩. ج ٥.
- قم: دفتر انتشارات اسلامی جامعه مدرسین حوزه علمیہ قم.
- \_\_\_\_\_ (١٣٧٤). ترجمة *تفسير المیزان*. ترجمة سید محمد باقر موسوی همدانی. ج ٢، ٣، ٤، ٥، ١٢ و ٢٠. ج ٥. قم: دفتر انتشارات اسلامی جامعه مدرسین حوزه علمیہ قم.
- طبرسی، فضل بن حسن. (١٣٧٢). *مجمع البيان فی تفسیر القرآن*. ج ٢، ٣ و ١٠. ج ٣.  
تهران: ناصر خسرو.
- طوسی، محمد بن حسن. (بی تا). *التبيان فی تفسیر القرآن*. ج ٢. تحقیق احمد قصیر عاملی.  
بیروت: دار احیاء التراث العربي.
- عکبری، عبدالله بن حسین. (بی تا). *التبيان فی إعراب القرآن*. ج ٢. ج ١. عمان - ریاض:  
بیت الأفکار الدولیة.

فراء، یحیی بن زیاد. (بی تا). **معانی القرآن**. تحقیق احمد یوسف نجاتی و دیگران. ج ۱. چ ۱. مصر: دارالمصریة للتألیف والترجمة.

قرطبی، محمدبن احمد. (۱۳۶۴). **الجامع لأحكام القرآن**. ج ۱۰. چ ۱. تهران: ناصرخسرو.  
مولایی نیا، عزت‌الله و مریم مظفری. (۱۳۹۴). «بررسی تطبیقی کاربرد علوم ادبی در تفسیر  
المیزان و الکشاف (جزء اول قرآن کریم)». **مطالعات تطبیقی قرآن و حدیث**. ش ۴.  
صص ۷۹-۱۰۲.

نحاس، احمدبن محمد. (۱۴۲۱ق.). **عرب القرآن**. ج ۱. چ ۱. بیروت: دار الكتب العلمية.





پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی